

DJSPEAKER
amstrad

AMS DJ1000

ULTIMATE SERIES



MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Manual del usuario

FR | EN | ES

Importé par :

CAFOM DISTRIBUTION 9/11 RUE JACQUARD, 93310 LE PRÉ-ST-GERVAIS, FRANCE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.



- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm. L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longuement vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ATTENTION :

- Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

Équipement de classe II :

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Télécommande
- 1 x Câble d'alimentation
- 1 x Manuel d'utilisation



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Spécification du transmetteur sans fil :

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restrictions pays :

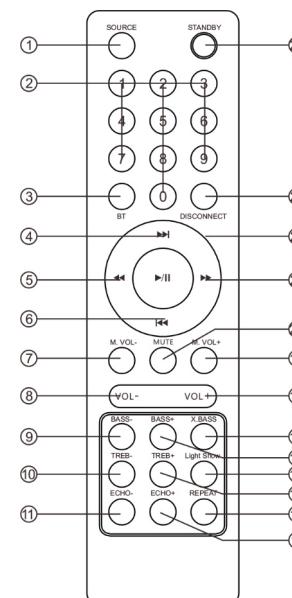
Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz

Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

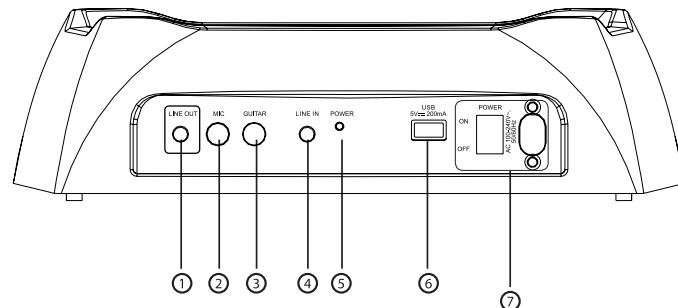
Version Bluetooth (Audio sans fil BT)
5.0

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

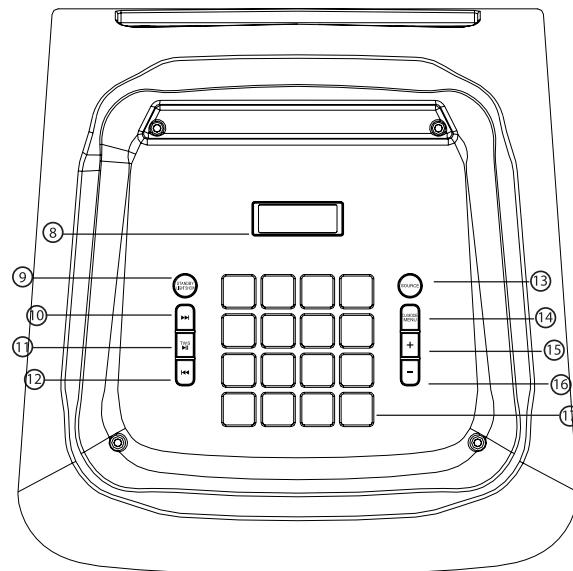


1. Source LINE / BT / USB
2. Touches numériques
3. Bluetooth
4. Piste suivante
5. Retour rapide
6. Piste précédente
7. Microphone volume -
8. Volume -
9. Basses -
10. Aigus -
11. Echo -
12. Echo +
13. Repeat
14. Aigus +
15. Animation lumineuse
16. Basses +
17. X-bass
18. Volume +
19. Microphone volume +
20. Silence
21. Avance rapide
22. Lecture / Pause
23. Déconnexion Bluetooth
24. Mise en veille

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Sortie LINE OUT | 2. Entrée microphone | 3. Entrée guitare | 4. Entrée LINE (Smartphone / Tablette)
5. Voyant lumineux | 6. Entrée USB / Recharge USB | 7. Alimentation générale (M/A) / Entrée alimentation
8. Affichage LCD | 9. Marche / Arrêt | Effets lumineux (M/A) | 10. Titre suivant (source USB)
11. Lecture / Pause | TWS | 12. Titre précédent (source USB) | 13. Source (audio sans fil BT / USB / LINE)
14. Menu / DJ mode | 15. Volume + | 16. Volume - | 17. Pads DJ



MISE SOUS TENSION

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise «AC» (7), puis à la prise secteur.
2. Positionnez le bouton de l'alimentation générale «POWER» (7) sur la position «ON».

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Branchez le support USB dans l'emplacement «USB» (6) (Dès lors que vous insérez une clé USB, le système lance la lecture automatiquement).
2. Sélectionnez un titre et appuyez sur «▶||» (11).

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE (LINE IN)

1. Branchez un câble AUX 3.5mm sur L'entrée «LINE IN» (4).
2. Sélectionnez la source d'entrée «LINE IN» en appuyant sur le bouton source «SOURCE» (13). (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction LINE IN).

UTILISATION DE LA SORTIE AUXILIAIRE (LINE OUT)

1. Branchez un câble AUX 3.5mm sur la sortie «LINE OUT» (1).

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton «SOURCE» (13). (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc.**).
3. Sélectionnez «**AMSDJ1000**» dans la liste des appareils trouvés.

FONCTION TWS

1. Allumez l'enceinte A et sélectionnez le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton «SOURCE» (13), affichage écran «BT» et connectez la à votre téléphone.
2. Allumez l'enceinte B et sélectionnez le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton «SOURCE» (13), affichage écran «BT».
3. Maintenez appuyé le bouton «▶|| / TWS » (11) pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche «**t oN**». Lorsque la lumière d'affichage est «BT» ou un son est entendu, alors la fonction TWS est établie.
4. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone et jouez la musique.

ANIMATION LUMINEUSE

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton «STANDBY/LIGHT SHOW» (9) pour changer l'animation lumineuse.

EFFET DJ | MENU

- Maintenez appuyé le bouton «MENU / DJ MODE» (14) du panneau de contrôle, appuyez et maintenez le bouton pour sélectionner les effets (jaune drums / vert keyboard / bleu piano / violet DJ) et appuyez sur les boutons du «PADS DJ» (17) pour jouer les effets.
- Appuyez une fois sur «MENU» (14) puis (+/-) pour contrôler le volume guitare et microphone.
- Appuyez deux fois pour contrôler **MIC ECHO**, puis (+/-)
- Appuyez trois fois pour activer ou désactiver la fonction **X-BASS (b-on)**, puis on/off.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.



- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
- Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
- To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
- Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
- To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
- The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the product yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
- Do not connect the unit to an inverter.
- Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
- Never unplug the unit by pulling on the cord.
- The power plug must remain easily accessible.
- Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
- Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
- Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
- Used batteries must be removed from the product.
- Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.

Class II equipment:

This device, by design, does not require a safe connection to an electrical grounding system.
Danger of electrocution! Never attempt to repair this device yourself. In the event of a fault, repairs should only be carried out by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Speaker
- 1 x Remote control
- 1 x Power cable
- 1 x User manual



IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage.
Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste.

Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products.

The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : Our packaging may be subject to a sorting deposit.

To find out more, please contact: www.consigneetri.fr

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

These symbols are only valid within the European Union.

Wireless Transmitter Specification :

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Country restrictions :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).

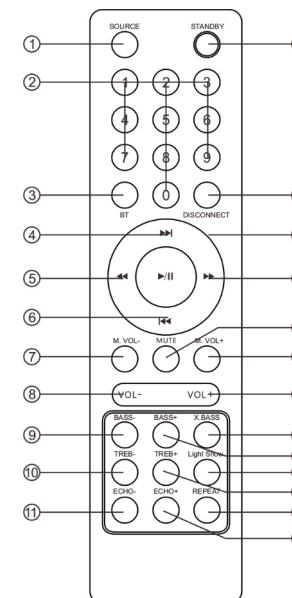
The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

French - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz

Italia - General authorisation required for use outside its own facilities

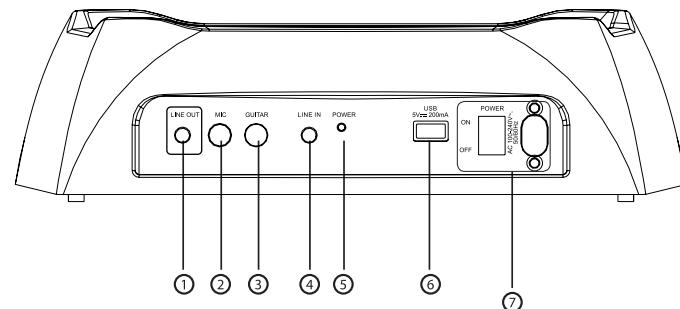
Bluetooth version (Wireless Audio BT)
5.0

REMOTE CONTROL FUNCTION

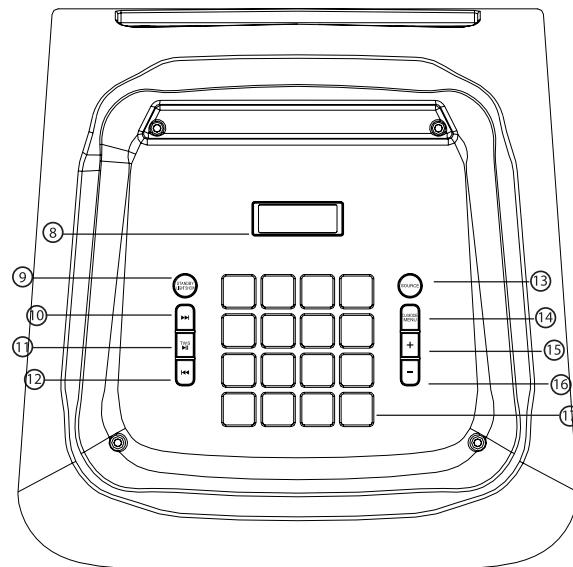


1. LINE / BT / USB input
2. Numéric button
3. Bluetooth
4. Next track
5. Fast rewind
6. Previous track
7. Microphone volume -
8. Volume -
9. Bass-
10. Treble -
11. Echo -
12. Echo +
13. Repeat
14. treble +
15. Light show
16. Bass +
17. X-bass
18. Volume +
19. Microphone volume +
20. Mute
21. Fast forward
22. Play / Pause
23. Bluetooth Disconnect
24. Standby

PANEL CONTROL FUNCTIONS



1. LINE OUT | 2. Microphone input | 3. Guitar input | 4. LINE input (Smartphone / Tablet)
5. Indicator Light | 6. USB Input / USB Charging | 7. Power Supply (On/Off) / Power Input |
8. LCD Display | 9. Power On / Off | Light Effects (Power On/Off) | 10. Next title (USB source)
11. Play / Pause | TWS | 12. Previous title (USB source) | 13. Source (BT Wireless Audio / USB / LINE)
14. Menu / DJ mode | 15. Volume + | 16. Volume - | 17. DJ Pads



POWER ON

1. Connect the power cable to the « AC » (7) and then to the power outlet.
2. Set the « POWER » power switch (7) to the « ON » position.

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA

1. Connect the USB support to the location (6) «USB» (as soon as you insert a USB stick, the system starts playing automatically).
2. Select a title and press «▶||» (11).

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM (LINE IN)

1. Plug the AUX jack 3.5mm cable on the «LINE IN» (4).
2. Select the «LINE IN» input source by pressing the «SOURCE» source button (13). (You just need to press the button several times to be positioned on the LINE IN function)

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM (LINE OUT)

1. Plug the AUX jack 3.5mm cable on the «LINE OUT» (1).

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «SOURCE» button (13). Just press the button to be set to the BT function.
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «AMSDJ1000» from the list of found devices.

TWS FUNCTION

1. Turn on speaker A and select Bluetooth mode by pressing the « SOURCE » button (13), screen display « BT » and connect it to your phone.
2. Turn on speaker B and select Bluetooth mode by pressing the « SOURCE » button (13), « BT » screen display.
3. Press and hold down the « ▶|| / TWS » button (11) for 2 seconds until the screen display « t oN », When the display light is « BT » or a sound is heard, then the TWS function is established.
4. Activate the Bluetooth function on your phone and play the music.

LIGHT ANIMATION

1. Press the «STANDBY/LIGHT SHOW» button (9) repeatedly to change the light animation.

MENU

1. Keep the «MENU / DJ MODE» button (14) on the control panel pressed down, press and hold on the button to select effects (Drums yellow / keyboard green / piano blue / DJ purple) and press the buttons «PADS DJ» (17) for play the effects.
2. Press «MENU» (14), then +/- once to control the guitar and microphone volume.
- 3 .Press twice to control MIC ECHO, then +/-
- 4 .Press three times to enable or disable the X-BASS (b-on) function, then on/off.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual, que contiene información.

En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia de manos, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm. La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
- Las baterías usadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben desecharse de forma segura. Déposalos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

ATENCIÓN :

Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

Equipo clase II:

Este dispositivo, por diseño, no requiere una conexión segura a un sistema de puesta a tierra eléctrica.

Peligro de electrocución! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo deben ser llevadas a cabo por personal cualificado.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz
- 1 x Control remoto
- 1 x Alimentación
- 1 x Manual de instrucciones



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.



ES

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje.



Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

Especificación del transmisor inalámbrico :

Rango de frecuencia	Potencia de salida máxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restricciones de país :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE).

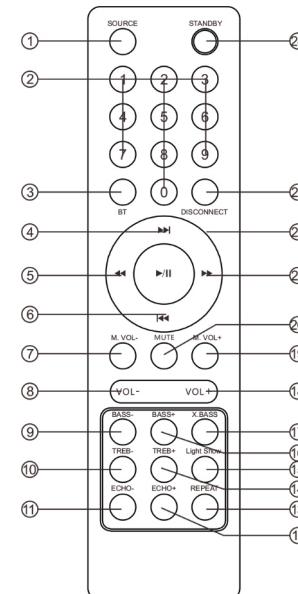
objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

Francia - Uso interno sólo para las bandas 2454 a 2483,5 MHz

Italia - Se requiere una autorización general para el uso fuera de sus propias instalaciones.

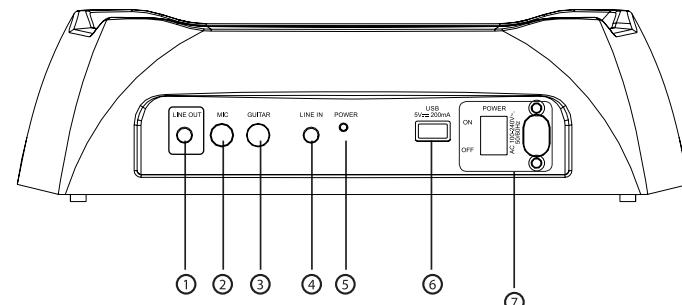
Versión Bluetooth (Audio inalámbrico BT)
5.0

FUNCIONES DE CONTROL REMOTO

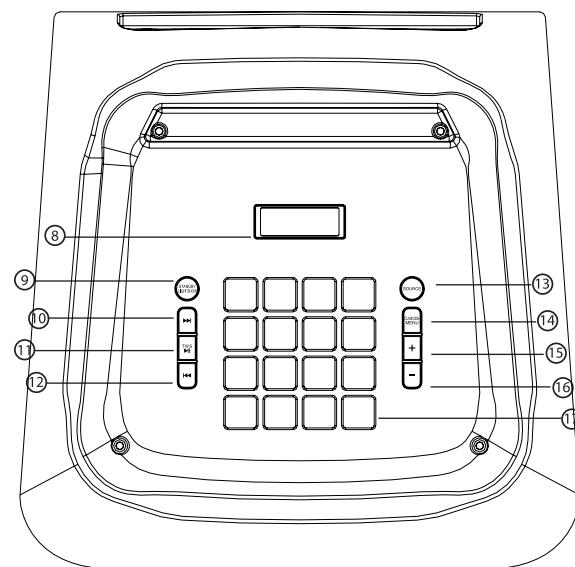


1. Fuente LINE / BT / USB
2. Teclas numéricas
3. Bluetooth
4. Siguiente pista
5. Regreso rápido
6. Pista anterior
7. Volumen del micrófono -
8. Volumen -
9. Bajos -
10. Agudo -
11. Eco -
12. Eco +
13. Repetición
14. Agudo +
15. Animación luminosa
16. Bajos +
17. X-bass
18. Volumen +
19. Volumen del micrófono +
20. Silencio
21. Avance rápido
22. Reproducir / Pausa
23. Desconexión del Bluetooth
24. Espera

FUNCIONES DE CONTROL DEL PANEL



1. LINE OUT | 2. Entrada de micrófono | 3. Entrada de guitarra | 4. Entrada LINE (Smartphone / Tablet)
5. Luz indicadora | 6. Entrada USB / Carga USB | 7. Fuente de alimentación (encendido/apagado) / Entrada de alimentación | 8. Pantalla LCD | 9. Encendido/Apagado | Efectos de luz (Encendido/Apagado)
10. Siguiendo título (fuente USB) | 11. Reproducción / Pausa / TWS | 12. Título anterior (fuente USB)
13. Fuente (BT Wireless Audio / USB / LINE) | 14. Menú / Modo DJ | 15. Volumen + | 16. Volumen -
17. Pads de DJ



ENCENDIDO

1. Conecte el cable de alimentación a la toma « AC » (7) y luego a la toma de corriente.
2. Coloque el interruptor de encendido « POWER » (7) en la posición « ON ».

REPRODUCIR UN ARCHIVO DE MÚSICA MP3 DESDE UN SOPORTE USB

1. Conecte el soporte USB a la ubicación (6) « USB » (en cuanto inserte un soporte USB, el sistema empezará a reproducir automáticamente).
2. Seleccione un título y pulse « ►|| » (11).

USO DE AUXILIAIRE 3.5MM ENTRADA (LINE IN)

1. Plug the AUX jack 3.5mm cable on the «LINE IN» (4).
2. Select the «LINE IN» input source by pressing the «SOURCE» source button (13). (You just need to press the button several times to be positioned on the LINE IN function)

USO DE AUXILIAIRE 3.5MM SALIDA (LINE OUT)

1. Enchufe el cable AUX de 3,5 mm en la « LINE OUT » (1).

FUNCIÓN BT DE AUDIO INALÁMBRICO :

1. Active la función de audio inalámbrico pulsando el botón « SOURCE » (13). Basta con pulsar el botón para que se active la función BT.
2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione « AMSDJ1000 » en la lista de dispositivos encontrados.

FUNCIÓN TWS

1. Encienda el altavoz A y seleccione el modo Bluetooth pulsando el botón « SOURCE » (13), la pantalla mostrará « BT » y conéctelo a su teléfono.
2. Encienda el altavoz B y seleccione el modo Bluetooth pulsando el botón « SOURCE » (13), visualización en pantalla de « BT » .
3. Mantenga pulsado el botón « ►|| / TWS » (11) durante 2 segundos hasta que la pantalla muestre « t oN », Cuando la luz de la pantalla sea « BT » o se escuche un sonido, entonces se establece la función TWS.
4. Active la función Bluetooth en su teléfono y reproduzca la música.

ANIMACIÓN LUMÍNICA

1. Pulse el botón « STANDBY/LIGHT SHOW » (9) repetidamente para cambiar la animación de la luz.

MENÚ

1. Mantenga pulsado el botón « MENU / DJ MODE » (14) del panel de control, mantenga pulsado el botón para seleccionar los efectos (batería amarilla / teclado verde / piano azul / DJ púrpura) y pulse los botones « PADS DJ » (17) para reproducir los efectos.
2. Pulse « MENU » (14), luego +/- una vez para controlar el volumen de la guitarra y del micrófono.
3. Pulse dos veces para controlar MIC ECHO, luego +/-
4. Pulse tres veces para activar o desactivar la función X-BASS (b-on), y luego ON/OFF.

CAFOM DISTRIBUTION

Déclaration UE de Conformité

Nous, CAFOM DISTRIBUTION, 9/11 RUE JACQUARD, 93310 LE PRÉ-ST-GERVAIS, FRANCE

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declararlos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque | Brand : **AMSTRAD**

Type ou modèle | Type or model : **Enceinte AMSDJ1000**

Désignation commerciale | Designation : **Système de sonorisation amplifié**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

Der Zweck der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den geltenden Harmonisierungsgesetzen der Gewerkschaften:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:



Pour la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

For the provision of radio equipment on the market.

Voor de levering van radioapparatuur op de markt.

Für die Bereitstellung von Funkgeräten auf dem Markt.

Para el suministro de equipos de radiocomunicaciones en el mercado.



Relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Relative is the limitation of certain substances dangerous in the team of teams and electronics.

Sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

CAFOM DISTRIBUTION

Fait le 01/03/2021 au Pré-ST-Gervais, France

DJSPEAKER
amstrad
AMS DJ¹⁰⁰⁰